



MADE IN CHINA

THERMOS is a registered trademark
in over 115 countries.

4019 Light&Compact

VACUUM INSULATED
STAINLESS STEEL DOUBLE WALL
350 ml VACUUM FLASK

- Controllare il tappo periodicamente. Con un tappo usurato il prodotto può avere perdite. La perdita di liquidi caldi può causare ustioni all'utente.
- All'fine di minimizzare la proliferazione di batteri, non utilizzare per tenere in caldo prodotti a base di latte o alimenti per bambini. Non conservare a lungo all'interno del prodotto alimenti che possono deperire con facilità.
- NON usare per riporre o trasportare bevande gasate o ghiaccio secco. Il tappo e il contenuto possono fuoriuscire e essere espulsi fuori con forza.
- Per evitare che traccini, NON riempire oltre la base del coperchio. I liquidi caldi, se trascinati, possono ustionare l'utente.
- In linea generale, gli alimenti e/o bevande non devono essere lasciati nel contenitore oltre le 24 ore. La rapidità con cui deperiscono gli alimenti e/o le bevande dipende, comunque, da svariati fattori. Alcuni alimenti e/o bevande, quali i lattini e alimenti a base di pomodoro e/o le bevande, ad esempio, possono iniziare a deperire prima.
- Se gli alimenti e/o bevande vengono lasciati nel contenitore oltre le 24 ore, o si sospetta che siano periti, usare cautela nell'aprire il contenitore. Il distacco del cibo e/o le bevande può causare pressione all'interno del contenitore al tal punto che il coperchio o il contenuto potrebbero essere espulsi con forza. In tali circostanze, prima di cercare di aprire il contenitore ACCERTARSI DI RIVOLGERE L'ATTENZIONE LONTANO DALL'UTENTE O ALTRE PERSONE PRESENTI, PER EVITARE LESIONI.

Questa garanzia viene fornita dalla afli GmbH Germania. Oltre ai diritti di garanzia specifici del Paese si applica anche la garanzia di qualità termale. I recipienti isolati termici sono conformi alla norma europea DIN EN 12546, all'fornisce una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto sul materiale e sulla fabbricazione, e di 5 anni sull'isolamento. Si prega di conservare lo scontrino. In caso di reclami questo o deve essere spedito insieme all'articolo. Non sussiste alcun diritto di garanzia sui danni autoproducibili riconducibili ad una manipolazione scorretta. L'obbligo di garanzia decade anche se si presentano danni o difetti riconducibili a riparazioni o modifiche effettuate da terzi non autorizzati.

- Przed pierwszym użyciem i możliwie jak najszybciej po każdym użyciu, wszystkie części należy umyć w ciepłej wodzie z płynem. Należy dokładnie spłukać i pozostawić do wyschnięcia.
- Pojemnik należy regularnie czyścić. Najlepsze wyniki uzyskuje się stosując mieszaninę wody z sodą oczyszczoną lub płynem do mycia. Następnie pojemnik należy dokładnie wypłukać. NIE nakładać korka/pokrywy przy tej metodzie czyszczenia. Dobre rezultaty przynosi namaczanie przez noc. Pojemnik należy zawsze wypłukać przed ponownym użyciem.

- Nigdy nie używać zmywaki do czyszczenia. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zaleca się mycie ręczne.
- NIE zanurzać w wodzie.
- NIE stosować środków ściernych lub gąbek, ponieważ mogą one zmatowić wykończenie.
- NIE stosować wybielaczy ani środków czyszczących zawierających chlor do żadnej części produktu.
- Wstępnie przemyć lub schłodzić pojemnik z wodą, aby zapewnić efektywne wykorzystanie i zmniejszyć ryzyko pęknięcia szklanego wypełniacza. Należy pokryć nóżką, odstawić na 5 do 10 minut, następnie opróżnić.
- Podgrzewania nigdy nie używać: kuchenki mikrofalowej ani konwergencyj kuchenki gazowej.
- NIE podgrzewać na kuchenie gazowej.
- NIE NALEŻY używać narzędzi ani żadnych urządzeń do otwierania pojemnika.
- Jeśli nie jesteś w stanie otworzyć pojemnika sąsłi dno, należy oddać go do lokalnego zakładu utylizacji odpadów.

1. Zdjąć kubek zewnętrzny.
2. Należy zawsze dokładnie sprawdzić, czy zarówno kubek zewnętrzny oraz elementy korka są ściśle i dokładnie dokrecone.
3. Naciągnąć przycisk z napisem „OPEN” na wierzchu korka, aby otworzyć.
4. Naciągnąć przycisk z napisem „CLOSE” na wierzchu korka, aby zamknąć.
5. Aby wyjąć nakrętkę w celu jej umycia, należy usunąć obie części korka, obracając każdą z nich w kierunku przeciwnym

6. Aby wyjąć nakrętkę w celu napełnienia pojemnika, należy odkręcić tylko jej zewnętrzną część, obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
7. Po napełnieniu pojemnika należy zawsze upewnić się, czy zarówno kubek oraz wewnętrzna i zewnętrzna część nakrętki są dostatecznie dokręcone.

- Jeśli niemowlę zawiera garę płyny lub garę potrawy, kojczymy je, ponieważ jest tylko pod nadzorem osób dorosłych – garę płyny lub potrawy mogą spowodować poparzenia
- Nigdy nie pozostawiamy dziecka korystającego z tego produktu bez opieki
- Aby uniknąć entymologicznych obrażeń, nie można pozwolić dziecku chodzić ani biegać z pojemnikiem
- Zawsze sprawdzamy temperaturę żywności lub płynu przed karmieniem dziecka
- NIE przepiekamy pojemnika. Garę płyny lub żywność mogą spowodować poparzenia
- NIE pic bezpośrednio z pojemnika lub z korka
- Nie należy regularnie sprawdzać korka
- Uszkodzone korki mogą powodować przekazanie Wyciek garę płyny może spowodować poparzenie użytkownika
- W celu zmniejszenia rozwoju bakterii, nie stosować

- pojemnika do podgrzewania produktów mlecznych ani żywności do niemowląt. Łatwo psujące się żywności nie należy łączyć z produktami o przedłużonej trwałości.
- **NIE należy używać do przechowywania napojów gazowanych ani suchego lodu.** Może to spowodować gwałtowne wystrzelenie korka oraz zawartość lub wysok.
- Aby uniknąć przepięcia, pojemnika **NIE NALEŻY** napieniać powyżej dwóch części korka. W przypadku przepięcia gęstwa gęsty może spowodować poparzenie użytkownika.
- Zasadniczo w pojemniku nie należy przechowywać żywności ani napojów dłużej niż 24 godziny. Szybkość, z jaką żywność lub napoje psują się zależy jednak od różnych czynników. Niektóre produkty spożywcze lub napoje, takie jak np. nabiał, produkty (lub napoje) zawierające konserwanty mogą być psuc się wolniej.

- W przypadku pozostawienia żywności lub napoju w pojemniku na dłużej niż 24 godziny lub jeśli istnieje podejrzenie ich zepsucia, należy zachować ostrożność podczas otwierania pojemnika. Puszcie się żywności i/lub napojów może spowodować wzrost ciśnienia wewnątrz pojemnika, co może prowadzić do gwałtownego wyrzutu korka lub zawartości pojemnika. W takich okolicznościach, przed przystąpieniem do otwarcia pojemnika, UPEWNIJ SIĘ, ŻE OTWÓR NIE JEST SKIEROWANY W STRONĘ UŻYTKOWNIKA LUB INNEJ OSOBY, CO MOGŁOBY SPÓWODOWAĆ OBRABENIA.

Niejsza gwarancja zapewnia firma albi GmbH Niemcy. Oprócz roszczeń gwarancyjnych dla poszczególnych krajów obowiązuje również gwarancja jakości termosu. Naczynia termolubne są zgodne z obowiązującą europejską normą DIN EN 12546. Firma albi udziela dwuletniej gwarancji od dnia zakupu na materiał i jakość wykonania oraz pięcioletnią na właściwość izolacyjną. Prosimy zachować dowód zakupu! W przypadku reklamacji należy wysłać go wraz z produktem. Za szkody powstałe z własnej winy, mogące wynikać z niewłaściwego obchodzenia się z produktem, nie udziela się gwarancji. Gwarancja wygasa również w przypadku błędów lub wad wynikających z napraw i modyfikacji dokonywanych przez osoby do tego nieupoważnione.

- Před prvním použitím, a co nejdříve po každém použití, umyjte všechny části teplej vodou s mýdlem. Důkladně opláchněte a nechte uschnout.
- Čistěte nádoby pravidelně. Nejlepšími výsledky čištěními roztokem jedlé sody ve vodě nebo tekutým mýdlem prostředkem. Poté důkladně opláchněte. Při této metodě čištění **NEVSAZUJTE** zátku/víčko. Vynikající výsledky přináší namočení přes noc. Před opakovaným použitím vždy opláchněte.
- Nikdy nemyjte v myčce na nádobí. Pro nejlepší výsledky se doporučuje ruční mytí.

- NEPOUŽÍVÁTE do vody.
- NEPOUŽÍVÁTE abrazivní čistič prostředky nebo drátěný, protože mohou poškodit povrch.
- Na žádné části výrobku NEPOUŽÍVÁTE bělící nebo čistič prostředky obsahující chlóru.
- Nádoby předem ořízněte nebo ochlaďte vodou, abyste zajistili účinné použití a snížili nebezpečí prasknutí skleněné nádoby. Násadte víčko, nechte stát 5 až 10 minut a vyprázdněte. K tomu účelu nikdy nepoužívejte mikrovlnnou nebo běžnou troubu.
- NEOHŘÍVÁTE na sporáku.
- NEPOUŽÍVÁTE žádné nářadí nebo zařízení pro otvírání nádob.
- Pokud nedokážete otevřít nádobu rukou, zkuste ji otevřít prostřednictvím mističného dvířka.

1. Odstráňte vnější hřmek.
2. Vždy zkontrolujte, že jsou vnější a vnitřní části uzavřeny těsně uzavřením.
3. Stiskněte tlačítko „OPEN“ (otevřít) na horní straně, abyste uzavřeli otevřelí.
4. Stiskněte tlačítko „CLOSE“ (zavřít) na horní straně, abyste uzavřeli zavřelí.
5. Chcete-li uzavřít odstranit pro čišťení, odstraníte obě části uzavřou otvorem kladky z nich proti směru hodinových ručiček.
6. Chcete-li uzavřít odstranit pro plnění, otočte pouze vnější část po směru hodinových ručiček.
7. Po naplnění vždy zkontrolujte, že jsou vnější hřmek a vnitřní i vnější uzavřely bezpečně uzavřeny.

- Když obsahuje horké kapalniny nebo horké jídlo, používejte pouze pod dohledem dospělé osoby – horké kapalniny nebo horké jídlo mohou užívatel způsobit popáleniny.
- Při používání tohoto výrobku nikdy nenechávejte děti bez dozoru.
- Abyste zabránili možnému zranění, nedovolte dětem chodit nebo běhat s výrobkem.
- Než začnete děti krmit, vždy nejprve vykouzejte teplotu jídla nebo tekutiny.
- Výrobek NEPŘEPŮJTE. Horké kapalniny nebo jídlo

- mohou užívatelé poplást.
- Nápoj NEPUITE přímo z výrobku nebo ze zátky.
- Zátka pravidelně kontrolujte. Opotřebovávaná zátka může způsobit, že výrobek nebude těsnit. Unik horlivých tekutin může opážit užívatel.
- Aby se minimalizoval bakteriální násep, nepoužívejte k uchovávaní různých mléčných výrobků ani dětské stravy. Uchovávejte každý se snadno klesá, by neměl být ve výrobku uchovávaný po delší dobu.
- NEPOUŽÍVÁTE k uchovávaní nebo přípravě spených nápojů ani suchého ledu. Může to způsobit, že zátka vyfuká nebo oschne výrobce.
- Abyste zabránili přeplnění, NEPUITE nad úroveň dle zátce. Horlivé tekutiny mohou opážit užívatel, pokud dojde k přetlaku.
- Obnovte platí, že jde o nápoje nemají ponechávat v nádobě déle než 24 hodin. Rychlost kazení jídla a nápojů závisí na několika faktorech. Například naplnění potraviny a nápoje, například mléčné výrobky nebo potraviny a nápoje s rafinací, se mohou ztížit každý drive.
- Pokud jsou potraviny a nápoje ponechány v nádobě déle než 24 hodin nebo očekávané znečištění, dáváte při otvření nádoby pot. Každý potraviny a nápoje může způsobit zvýšení tlaku uvnitř nádoby, a případně vést k průniku směrem vyfukání nebo obsahu. V takových případech před pokusem otevřít nádobu OVĚŘTE, ŽE OTVORY SMĚRUJÍ DO OD UŽIVATELE NEBO JINÝCH OSOB, ABY SE ZABÝVALI ZRANĚNÍ.

Tuto záruku poskytuje společnost a.s. GmbH Německo. Pro jednotlivé země platí záruka kvality pro termosky. Termozolnárná nádoba vyhovuje platí evropské normě DIN EN 12546, a.s. poskytuje záruku 2 roky od zakoupení na materiál a zpracování a 5 let na funkčnost izolace. Prosíme, uchovávejte si doklad o koupi! V případě reklamace musí být zaslán s výrobkem. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé nesprávnou manipulací. Záruka se také nevztahuje na vady či nedostatky způsobené opravami či úpravami neoprávněnými osobami.



Vor dem ersten Gebrauch mit heißem Wasser und etwas Spülmittel ausspülen und gut belüftet trocknen lassen. Nach jedem Gebrauch Speisegeräß und Verschluss mit warmem Wasser und etwas Spülmittel ausspülen, trocknen lassen und stets geöffnet aufbewahren.

Alle Teile sind Top-Reck spülmaschinene geeignet. Es wird die Reinigung von Hand empfohlen. Außen ein feuchtes weiches Tuch verwenden, keine kratzenden Bürsten oder Scheuerschwämme! Für hartnäckige Verschmutzungen empfehlen wir Natron in heißem Wasser aufzulösen und über Nacht im Gefäß zu belassen. Gefäß dabei nicht verschließen. Nicht ins Wasser eintauchen, keine Bleichmittel oder chlorhaltige Reiniger verwenden.

Zum Befüllen Deckel vollständig abschrauben, danach wieder zuschrauben. Dieses Gefäß ist absolut dicht. Gefäß max. 2 cm bis zur Unterkante des Gefäßes befüllen. Die optimale Isolierleistung wird durch vorheriges Ausspülen mit kaltem Wasser bei kalten Getränken oder mit heißem Wasser bei heißen Getränken erzielt. Achtung, nicht auf der Herdplatte, im Backofen oder der Mikrowelle vorwärmen.

1. Der Automatikverschluss lässt sich durch eine Drehbewegung in zwei Teile zerlegen.
2. Bitte überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob beide Teile des Verschlusses dicht miteinander verschraubt sind.
3. Durch Druck auf den Button "OPEN" öffnet sich der Verschluss.
4. Durch Druck auf den Button "CLOSE" wird der Verschluss geschlossen.
5. Für die Reinigung muss der Verschluss zerlegt werden. Dafür den oberen Teil, anhand der Griffmulden, gegen den Uhrzeigersinn drehen.
6. Zum Befüllen wird der komplette Verschluss gegen den Uhrzeigersinn aus der Flasche gedreht.
7. Nach dem Füllen, die Flasche mit dem Automatikverschluss und dem Trinkbecher gut verschließen.

Sicherheitshinweise: Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. Nicht unbeaufsichtigt in Kinderhänden lassen. Um die Verletzungsgefahr zu vermeiden, sollten Kinder mit dem Produkt nicht rennen oder gehen. Keine Milchprodukte oder Babyahrung warmhalten. Gefahr von Bakterienwachstum! Keine Eswürfel, Trockeneis oder kohlenensäurehaltige Getränke. Gefäß nur für Lebensmittel geeignet. Leicht verderbliche Produkte sollten nicht länger als notwendig im Gefäß verbleiben. Trinken Sie nie direkt aus dem Gefäß und füllen Sie es nicht zu voll. **Verbrühungsgefahr!**

Diese Garantie wird durch die aiff GmbH Deutschland gewährt. Neben den länderspezifischen Gewährleistungsansprüchen gilt die Thermos Kalisiegelgarantie. Thermos Isoliergefäße entsprechen der gültigen europäischen Norm DIN EN 12546. aiff gewährt ab Kaufdatum 2 Jahre Garantie auf Material und Verarbeitung und 5 Jahre auf die Isolierleistung. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg auf! Im Falle von Reklamationen ist es mit dem Artikel einzuweisen. Auf selbst verursachte Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung zurückzuführen sind, besteht kein Garantieanspruch. Die Gewährleistungspflicht erlischt ebenfalls, wenn Fehler oder Mängel entstehen, die auf Reparaturen und Änderungen durch nicht autorisierte Dritte zurückzuführen sind.

- Before first use, and as soon as possible after each use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse thoroughly and allow time to dry.
- The container should be periodically cleaned. The best results are obtained using a mixture of water and bicarbonate of soda or washing up liquid. Rinse thoroughly afterwards. DO NOT put the stopper/lid on whilst using this cleaning method. Soaking overnight produces excellent results. Always rinse before re-use.
- All parts are top rack dishwasher safe; however, hand washing is recommended for best results.
- DO NOT immerse in water.
- DO NOT use abrasive cleaners or scrubbers since they

- may dull the finish.
- DO NOT use bleach or cleaners containing chlorine on any parts of the product.
- Pre-heat or pre-cool the container with water to ensure efficient use and to reduce the risk of breakage of the glass filler. Attach lid, let stand 5 to 10 minutes, and empty.

Never use microwave or conventional ovens for this purpose.

- DO NOT use on the stove top.
- DO NOT use tools or devices to force the container to open.
- If you are unable to open the container using hand pressure, dispose of it at your local waste facility.

1. Remove outer cup.
2. Always double check that both inner and outer pieces of the stopper are tightly closed.
3. Push button that reads "OPEN" on top of stopper to open.
4. Push button that reads "CLOSED" on top of stopper to close.
5. To remove the stopper for cleaning, remove both pieces of the stopper by turning each part counterclockwise.
6. To remove the stopper for filling, twist the outer stopper only counterclockwise
7. After filling, always ensure outer cup and both inner and outer stoppers are securely closed.

- Use only with adult supervision when product contains hot liquids or hot foods – hot liquids or hot foods can scald user.
- Never leave child unattended while using this product.
- To avoid possible injury, do not let child kick or run with product.
- Always test temperature of food or liquid before feeding to your child.
- DO NOT overfill product. Hot liquids or foods can scald user.
- DO NOT drink directly from the product or from the stopper.
- Check the stopper periodically. A worn stopper may cause the product to leak. Leakage of hot liquids may scald user.
- In order to minimise bacterial growth, do not use to keep warm milk products or baby food. Contents that spoil easily should not be kept in the product for prolonged periods.
- DO NOT use to store or carry carbonated drinks or dry ice.

- May cause stopper and containers to eject forcefully or leak.
- To prevent overflow, DO NOT fill above the bottom of the stopper. Hot liquids may scald user if overflow occurs.
- In general, food and/or beverages should not be left in the container for longer than 24 hours. The rate at which food and/or beverages spoil depends on several factors, however. Certain foods and/or beverages, such as dairy and tomato-based foods and/or beverages, for example, may start to spoil sooner.
- If food and/or beverages are left in the container longer than 24 hours, or you suspect spoilage, use caution when opening the container. Food and/or beverage spoilage can cause pressure inside the container to build, possibly leading to the forceful ejection of the stopper or contents. In such circumstances, before attempting to open the container, ENSURE THE OPENING IS POINTED AWAY FROM THE USER OR OTHER PERSONS TO AVOID INJURY.

This guarantee is warranted by alfi GmbH Germany. The Thermos brand quality guarantee is valid in addition to country-specific warranty claims. Thermos insulated containers conform to the currently valid European standard DIN EN 12546. alfi guarantees the material and workmanship for 2 years after the date of purchase and the insulation performance for up to 5 years. Please keep your sales receipt! This must accompany your bottle if returning in the event of a complaint. The guarantee does not cover damages caused by improper handling. The guarantee also becomes invalid in case of faults or defects arising from repairs and/or modifications carried out by unauthorised third parties.

- Avant la première utilisation et le plus tôt possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer et laisser sécher.
- Le contenant doit être lavé périodiquement. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser un mélange d'eau et de bicarbonate de soude ou de détergent liquide. Bien rincer

- après le lavage. NE PAS laisser le bouchon/couvercle sur le contenant pendant le lavage. Laisser tremper une nuit entière donne d'excellents résultats. Toujours rincer avant d'utiliser de nouveau.
- NE jamais laver la valve-vaisselle. Il est recommandé de laver le produit à la main pour obtenir de meilleurs résultats.
- NE PAS immerger dans l'eau.
- NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de grattoirs, car ils pourraient ternir le fini.
- NE PAS utiliser de javellissants ou de produits nettoyants chlorés sur aucune partie du produit.
- Préalablement chauffer ou refroidir le contenant à l'eau pour assurer une utilisation efficace et pour réduire le risque de bris de l'isolant en verre. Mettre le couvercle, laisser reposer de 5 à 10 minutes et puis. NE jamais utiliser de fours à micro-ondes ou ordinaires à cette fin.
- NE PAS laisser sur la cuisinière.
- NE PAS utiliser SEVAS D'outils ou d'instruments pour ouvrir le récipient avec force.
- Si vous n'avez pas à ouvrir le récipient avec les mains, veuillez l'apporter au centre de traitement des déchets le plus proche.

1. Retirer la tasse externe.
2. Toujours vérifier que les deux parties intérieures et extérieures du bouchon soient correctement fermées.
3. Appuyer sur le bouton indiquant « OPEN » (ouvrir) sur le dessus du bouchon pour l'ouvrir.
4. Appuyer sur le bouton indiquant « CLOSE » (fermer) sur le dessus du bouchon pour le fermer.
5. Pour retirer le bouchon pour le nettoyage, retirer les deux parties du bouchon en faisant tourner chaque partie dans le sens antihoraire.
6. Pour retirer le bouchon pour le remplissage, faire tourner le bouchon dans le sens antihoraire uniquement.
7. Après le remplissage, toujours veiller à ce que la tasse externe et les deux bouchons interne et externe soient bien fermés.

- La supervision d'un adulte est requise lorsque le produit contient des liquides ou des aliments chauds - les liquides ou les aliments chauds peuvent brûler l'utilisateur.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance avec le produit.
- Pour éviter les risques de blessures, ne pas laisser un enfant marcher ou courir avec le produit.
- Toujours vérifier la température de l'aliment ou du liquide avant de le servir à un enfant.
- Ne pas trop remplir le produit. Les liquides ou des aliments chauds peuvent brûler l'utilisateur.
- NE PAS boire directement à même le produit ou par le bouchon.
- Vérifier le bouchon périodiquement. Le produit risque de fuir si le bouchon est usé. Toute fuite de liquide brûlant peut causer un doubletage.
- Pour minimiser la croissance bactérienne, ne pas laisser pour garder au chaud des produits salés ou des aliments pour nourrir. Les produits qui périssent rapidement ne doivent pas être conservés dans le contenant pendant des périodes prolongées.
- NE PAS utiliser pour conserver des boissons gazeuses ou de la glace sèche. Le bouchon et le contenu pourraient fuir.

Dans de telles circonstances, avant d'ouvrir le récipient, VEILLEZ À NE POINTER L'OUVERTURE DU RÉCIPIENT NI VERS VOUS EN TANT QU'UTILISATEUR NI VERS AUCUNE AUTRE PERSONNE AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE.

Cette garantie est donnée par affi GmbH Deutschland. La garantie de qualité isotherme s'applique outre les droits de garantie en vigueur dans chaque pays. Les récepteurs isothermes répondent à la norme européenne en matière DIN EN 12546. affi accorde une garantie de 2 ans sur le matériel et la finition à compter de la date d'achat et de 5 ans sur la capacité isotherme. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr. Celle-ci devra être jointe à l'article en cas de réclamation. Les dommages causés par l'acheteur résultant d'une utilisation incorrecte ne donnent droit à aucune garantie. L'obligation de garantie est également annulée en cas de défauts ou de vices dus à des réparations ou à des modifications effectuées par des tiers non agréés.

- Prima del primo utilizzo e il prima possibile, dopo ogni utilizzo, lavare tutte le parti con acqua calda sapone. Sciagquare abbondantemente e lasciar asciugare completamente.
- Il contenitore deve essere pulito periodicamente. I risultati migliori si ottengono utilizzando una miscela di acqua e bicarbonato di sodio oppure detergente liquido per piatti. Poi sciagquare abbondantemente. NON mettere il tappo/copertino quando si utilizza questo metodo di pulizia. L'ammollo per una notte consente risultati eccellenti. Sciagquare sempre prima del successivo utilizzo.
- NON usare mai la lavastoviglie per la pulizia. Si raccomanda il lavaggio a mano per ottenere i migliori risultati.
- NON immergere in acqua.
- NON usare detergenti abrasivi o spugnette abrasive, perché la finitura si può sbiadire.
- NON usare candeggina o detergenti contenenti cloro su nessuna parte del prodotto.

- Pre-riscaldare o pre-raffreddare il contenitore con acqua per garantire un uso efficiente e ridurre il rischio di rottura del riempimento in vetro. Applicare il coperchio, lasciar riposare da 5 a 10 minuti e vuotare. Non usare forni a microonde o tradizionali a questo scopo.
- NON usare sul piano cottura.
- NON usare strumenti o dispositivi per aprire con forza il contenitore.
- Se non siete in grado di aprire il contenitore con la semplice pressione della mano, smaltitelo presso il vostro centro di raccolta rifiuti differenziati.

1. Rimuovere la tazza esterna.
2. Controllare sempre accuratamente che sia la parte interna che quella esterna del tappo siano ben chiuse.
3. Premere il pulsante su cui è scritto "OPEN" (apri) sulla parte superiore del tappo per aprirlo.
4. Premere il pulsante su cui è scritto "CLOSE" (chiudi) sulla parte superiore del tappo per chiuderlo.
5. Per rimuovere il tappo per eseguire la pulizia, rimuovere entrambe le parti del tappo ruotando ciascuna di esse in senso antiorario.
6. Per rimuovere il tappo per eseguire il riempimento, ruotare soltanto il tappo esterno in senso antiorario.
7. Dopo il riempimento, accertarsi che la tazza esterna e sia il tappo interno che quello esterno siano ben chiusi.

- Usare solo sotto la supervisione di un adulto quando il prodotto contiene liquidi o cibi caldi (i liquidi e cibi caldi possono causare ustioni all'utente).
- Non lasciare mai i bambini incustoditi mentre usano il prodotto.
- Per evitare eventuali lesioni, non lasciare che i bambini camminino o corrano con il prodotto.
- Verificare sempre la temperatura del cibo e del liquido prima di somministrarlo al bambino.
- NON riempire eccessivamente il prodotto. I liquidi o cibi caldi possono provocare ustioni all'utente.
- NON bere direttamente dal prodotto o dal tappo.